Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►B ►M17 **RICHTLIJN VAN DE RAAD**

van 12 december 1972

inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairrechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesprodukten uit derde landen

(72/462/EEG) ◄

(PB L 302 van 31.12.1972, blz. 28)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►M1	Richtlijn 73/358/EEG van de Raad van 19 november 1973	L 326	17	27.11.1973
►M2	Richtlijn 74/387/EEG van de Raad van 15 juli 1974	L 202	36	24.7.1974
►M3	Richtlijn 75/379/EEG van de Raad van 24 juni 1975	L 172	17	3.7.1975
►M4	Richtlijn 77/98/EEG van de Raad van 21 december 1976	L 26	81	31.1.1977
►M5	Richtlijn 81/476/EEG van de Raad van 24 juni 1981	L 186	20	8.7.1981
►M6	Richtlijn 83/91/EEG van de Raad van 7 februari 1983	L 59	34	5.3.1983
►M7	Verordening (EEG) nr. 3768/85 van de Raad van 20 december 1985	L 362	8	31.12.1985
►M8	Richtlijn 86/469/EEG van de Raad van 16 september 1986	L 275	36	26.9.1986
►M9	Richtlijn 87/64/EEG van de Raad van 30 december 1986	L 34	52	5.2.1987
►M10	Richtlijn 88/289/EEG van de Raad van 3 mei 1988	L 124	31	18.5.1988
►M11	Richtlijn 88/657/EEG van de Raad van 14 december 1988	L 382	3	31.12.1988
►M12	Richtlijn 89/227/EEG van de Raad van 21 maart 1989	L 93	25	6.4.1989
►M13	Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989	L 395	13	30.12.1989
►M14	Richtlijn 90/423/EEG van de Raad van 26 juni 1990	L 224	13	18.8.1990
►M15	Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990	L 224	29	18.8.1990
►M16	Richtlijn 90/675/EEG van de Raad van 10 december 1990	L 373	1	31.12.1990
►M17	Richtlijn 91/69/EEG van de Raad van 28 januari 1991	L 46	37	19.2.1991
►M18	Richtlijn 91/266/EEG van de Raad van 21 mei 1991	L 134	45	29.5.1991
►M19	Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991	L 268	56	24.9.1991
►M20	Richtlijn 91/497/EEG van de Raad van 29 juli 1991	L 268	69	24.9.1991
►M21	gewijzigd bij Richtlijn 92/5/EEG van de Raad van 10 februari 1992	L 57	1	2.3.1992
►M22	Verordening (EEG) nr. 3763/91 van de Raad van 16 december 1991	L 356	1	24.12.1991
►M23	Richtlijn 91/688/EEG van de Raad van 11 december 1991	L 377	18	31.12.1991
►M24	Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad van 15 juni 1992	L 173	13	27.6.1992

Gewijzigd bij:

►A1	Toetredingsakte van Griekenland	L 291	17	19.11.1979
►A2	Toetredingsakte van Oostenrijk, Finland en Zweden	C 241	21	29.8.1994
	(aangepast door Besluit 95/1/EG, Euratom, EGKS van de Raad)	L 1	1	1.1.1995

Gerectificeerd bij:

►**C1** Rectificatie PB L 211 van 3.8.1983, blz. 30 (83/91/EEG)

►**C2** Rectificatie PB L 189 van 20.7.1988, blz. 28 (88/289/EEG)

▼B
▼M17

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 12 december 1972

inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairrechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesprodukten uit derde landen

(72/462/EEG)

▼B

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de Gemeenschap gezondheidsvoorschriften heeft vastgesteld voor het intracommunautaire handelsverkeer in runderen, varkens en vers vlees;

Overwegende dat, zoals in genoemde voorschriften is bepaald, een communautaire regeling moet worden vastgesteld voor de invoer van deze dieren en dit vlees uit derde landen;

Overwegende dat deze regeling veronderstelt dat er een voor de gehele Gemeenschap geldende lijst wordt opgesteld van de derde landen of delen van derde landen waaruit deze dieren en dit verse vlees mogen worden ingevoerd en van de inrichtingen waaruit dit vlees bij invoer afkomstig mag zijn;

Overwegende dat de keuze van deze landen en inrichtingen gebaseerd moet zijn op algemene criteria, zoals de gezondheidstoestand van het vee, de organisatie en de bevoegdheden van de veeartsenijkundige diensten, alsmede de geldende gezondheidsvoorschriften; dat er bovendien dient te worden bepaald dat de inrichtingen moeten voldoen aan een aantal bijzondere normen om te waarborgen dat het van deze inrichtingen afkomstige vlees voldoet aan de door de Gemeenschap noodzakelijk geachte gezondheidsvoorschriften;

Overwegende voorts dat geen toestemming dient te worden verleend voor de invoer van dieren of vers vlees uit landen die niet of nog niet lang genoeg vrij zijn van besmettelijke dierziekten die niet in de Gemeenschap voorkomen en derhalve voor de veestapel van de Gemeenschap een ernstig gevaar opleveren; dat zulks ook geldt voor de invoer uit landen waar tegen deze ziekten wordt ingeënt;

Overwegende dat de algemene voorwaarden voor de invoer uit alle derde landen moeten worden aangevuld met bijzondere voorwaarden die zijn afgestemd op de in elk land bestaande situatie op gezondheidsgebied; dat deze bijzondere voorwaarden gebaseerd zijn op zeer uiteenlopende technische criteria, zodat voor de vaststelling van genoemde voorwaarden een soepele en snelwerkende communautaire procedure nodig is, waarbij de Commissie en de Lid-Staten nauw samenwerken;

Overwegende dat de overlegging bij de invoer van dieren van een certificaat volgens een bepaald model een doelmatig middel is om de toepassing van de communautaire regeling te controleren; dat deze regeling bijzondere bepalingen kan bevatten die naar gelang van het betrokken derde land kunnen verschillen en dat de modellen van het certificaat dienovereenkomstig dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat de controle bij invoer mede betrekking moet hebben op de oorsprong en de gezondheidstoestand van de dieren;

Overwegende dat de Lid-Staten de mogelijkheid moeten hebben om bij aankomst van de dieren op het grondgebied van de Gemeenschap en tijdens hun vervoer naar de plaats van bestemming alle dienstige maatregelen, inclusief afslachten en vernietiging, te nemen om de gezondheid van mens en dier te beschermen;

▼B

Overwegende dat dient te worden voorgeschreven dat het verse vlees afkomstig moet zijn van erkende inrichtingen en dat moet worden aangegeven aan welke gezondheids- en controlevoorschriften het vlees, met name bij de produktie, de opslag en het vervoer, moet hebben voldaan;

Overwegende dat de Lid-Staten een gemeenschappelijke gedragslijn moeten innemen ten aanzien van vers vlees dat om gezondheidsredenen niet in de Gemeenschap mag worden binnengebracht en dat in het bijzonder de invoer moet worden verboden van vlees dat residuen bevat van bepaalde schadelijke stoffen of stoffen waardoor het verbruik van dit vlees gevaarlijk of schadelijk kan worden voor de gezondheid van de mens;

Overwegende dat de overlegging van een gezondheidscertificaat en een vleeskeuringscertificaat opgesteld door een officiële dierenarts van het derde land van verzending, het meest geschikte middel is om te waarborgen dat de invoer van een partij vers vlees kan worden toegelaten;

Overwegende dat het verse vlees, onverschillig onder welke douaneregeling het wordt aangegeven, onmiddellijk na aankomst op het grondgebied van de Gemeenschap aan een veterinaire controle dient te worden onderworpen, zulks om te verhinderen dat vlees wordt doorgezonden dat niet vergezeld is van de vereiste certificaten, dat afkomstig is uit een derde land waaruit niet mag worden ingevoerd, of waarvan het veterinaire certificaat niet in orde is;

Overwegende dat het voor de controle op de naleving van het bepaalde in deze richtlijn door het derde land van verzending en om de invoer van voor de gezondheid van de mens gevaarlijk vers vlees te voorkomen, nodig is dat iedere partij ingevoerd vers vlees door de Lid-Staten wordt onderworpen aan een gezondheidscontrole bij invoer en aan een veterinairrechtelijke controle, beide te verrichten door een officiële dierenarts; dat er dient te worden voorgeschreven dat de uitvoeringsbepalingen die bedoeld zijn om de uniforme uitvoering van deze invoercontroles te waarborgen, moeten worden vastgesteld volgens een soepele en snelwerkende procedure waarbij de Commissie en de Lid-Staten nauw samenwerken;

Overwegende dat — met uitzondering van vlees dat na invoer in een erkende uitsnijderij is uitgesneden — het verse vlees van elke partij die op grond van de bij invoer verrichte controles in een Lid-Staat van de Gemeenschap is toegelaten, bij doorverzending naar een andere Lid-Staat vergezeld moet gaan van een certificaat, met het oog op de officiële verzekering dat aan de voorgeschreven voorwaarden voor invoer is voldaan;

Overwegende dat de dieren en het vlees worden gecontroleerd in het algemeen belang van de Gemeenschap; dat derhalve dient te worden voorgeschreven dat de controles moeten worden verricht in volgens communautaire normen en een communautaire procedure erkende posten;

Overwegende dat iedere Lid-Staat de mogelijkheid moet hebben zijn invoer uit een derde land onmiddellijk te verbieden, wanneer deze invoer gevaar kan opleveren voor de gezondheid van mens of dier; dat in zulk geval, onverminderd de eventuele wijzigingen in de lijst van landen en inrichtingen die naar de Gemeenschap mogen uitvoeren, onverwijld de gedragslijn van de Lid-Staten ten opzichte van het betrokken derde land moet worden gecoördineerd;

Overwegende dat het dienstig is dat veterinaire deskundigen van de Gemeenschap worden belast met het toezicht, met name in derde landen, op de naleving van deze richtlijn;

Overwegende dat voordat de tot stand gebrachte communautaire regeling kan worden ingevoerd, in gemeenschapsverband tal van rechtsakten moeten worden uitgewerkt die voor de werking van die regeling noodzakelijk zijn en in iedere Lid-Staat aanzienlijke wijzigingen in de nationale wetgeving moeten worden aangebracht; dat het derhalve dienstig is te voorzien in een in de tijd gespreide invoering van de regeling,

▼B

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

▼M6

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

▼M12

Artikel 1

1. Deze richtlijn heeft betrekking op de invoer uit derde landen:

— van fok-, gebruiks- en slachtrunderen en fok-, gebruiks- en slachtvarkens;

▼M17

— van als huisdier gehouden fok-, mest- en slachtschapen en fok-, mest- en slachtgeiten;

▼M12

— van vers vlees, afkomstig van als huisdier gehouden runderen ►M20 (de soorten Bubalus bubalis en Bison bison daaronder begrepen) ◄, varkens, schapen, geiten en eenhoevige dieren;

— voor de toepassing van artikel 3, van vers vlees van in het wild levende tweehoevigen en eenhoevigen, voor zover het gaat om de eventuele invoer uit bepaalde derde landen van oorsprong;

— van vleesprodukten afkomstig van vers vlees als omschreven in het tweede streepje, met uitzondering van het in artikel 5 van Richtlijn 64/433/EEG en in de overeenkomstige bepalingen van artikel 20 van Richtlijn 72/462/EEG bedoelde vlees.

2. Deze richtlijn is niet van toepassing op:

a) dieren die uitsluitend tijdelijk in het grensgebied van de Gemeenschap worden geweid of tewerkgesteld;

b) vlees en vleesprodukten, met uitzondering van de vleesprodukten bedoeld onder e), die in de persoonlijke bagage van reizigers voor eigen gebruik worden vervoerd, voor zover de vervoerde hoeveelheid 1 kg per persoon niet overschrijdt en mits het van herkomst is uit een derde land of deel van een derde land dat voorkomt op de overeenkomstig artikel 3 opgestelde lijst en waaruit de invoer niet overeenkomstig artikel 28 is verboden;

c) vlees en vleesprodukten, met uitzondering van de vleesprodukten bedoeld onder e), in kleine zendingen aan particulieren, voor zover het gaat om invoer zonder enig handelskarakter, en de verzonden hoeveelheid 1 kg niet overschrijdt en mits het vlees of de vleesprodukten van herkomst zijn uit een derde land of deel van een derde land dat voorkomt op de overeenkomstig artikel 3 opgestelde lijst en waaruit de invoer niet overeenkomstig artikel 28 is verboden;

d) vlees en vleesprodukten die als proviand voor personeel en passagiers worden meegenomen in grensoverschrijdende vervoermiddelen.

Indien dit vlees, de vleesprodukten of de keukenafvallen ervan worden uitgeladen, moeten zij worden vernietigd. Er behoeft evenwel niet tot vernietiging te worden overgegaan indien het vlees of de vleesprodukten rechtstreeks of na voorlopig onder douanetoezicht te zijn geplaatst, van een dergelijk vervoermiddel naar een ander worden overgeladen;

e) vleesprodukten — voor zover de hoeveelheid niet meer dan 1 kg bedraagt — die in een hermetisch gesloten recipiënt een warmtebehandeling hebben ondergaan waarvan de Fo-waarde ten minste 3,00 bedraagt:

i) die in de persoonlijke bagage van reizigers voor eigen gebruik worden vervoerd;

ii) die als kleine zending aan particulieren worden toegestuurd voor zover het gaat om invoer zonder enig handelskarakter.

▼**M12**

Artikel 2

▼**M17**

In het kader van deze richtlijn zijn de definities die voorkomen in de artikelen 2 van Richtlijn 64/432/EEG, Richtlijn 64/433/EEG en Richtlijn 72/461/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake veterinairrechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautair handelsverkeer in vers vlees ([1]), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/662/EEG ([2]), Richtlijn 77/99/EEG van de Raad van 21 december 1976 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het intracommunautair handelsverkeer in vleesprodukten ([3]), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/662/EEG, en van Richtlijn 91/68/EEG ([4]), voor zover nodig van toepassing.

▼**M12**

De definities van vlees van pluimvee van artikel 1 van Richtlijn 71/118/EEG zijn echter niet van toepassing in het kader van de onderhavige richtlijn.

Voorts wordt verstaan onder:

a) officiële dierenarts: de door de bevoegde centrale autoriteit van een Lid-Staat of een derde land aangewezen dierenarts;

b) land van bestemming: de Lid-Staat waarnaar dieren, vers vlees of vleesprodukten uit een derde land worden verzonden;

▼**M17**

c) derde land: een land waarin de Richtlijnen 64/432/EEG, 64/433/EEG, 77/99/EEG en 91/68/EEG niet van toepassing zijn;

▼**M12**

d) invoer: de overbrenging naar het grondgebied van de Gemeenschap van dieren, vers vlees of vleesprodukten uit derde landen;

▼**M17**

e) bedrijf: landbouw-, industrie- of handelsbedrijf dat onder officieel toezicht staat, gelegen is op het grondgebied van een derde land waar gewoonlijk fok-, gebruiks- of slachtrunderen, fok-, gebruiks- of slachtvarkens, fok-, mest- of slachtschapen of fok-, mest- of slachtgeiten worden gehouden of gefokt;

▼**M12**

f) gebied, vrij van epidemische veeziekten: gebied met een straal welke volgens de procedure van artikel 29 is vastgesteld, waarin zich blijkens officiële constateringen geen besmettelijke ziekten, voorkomend op de volgens dezelfde procedure vastgestelde lijst, hebben voorgedaan gedurende een daarbij vastgestelde periode.

Artikel 3

1. Door de Raad wordt op voorstel van de Commissie een lijst vastgesteld van de landen of delen van landen waaruit door de Lid-Staten de invoer wordt toegestaan van:

— als huisdier gehouden fok-, gebruiks- en slachtrunderen en fok-, gebruiks- en slachtvarkens ►**M17** alsmede schapen en geiten ◄,

— vers vlees, afkomstig van als huisdier gehouden runderen (buffels daaronder begrepen), varkens, schapen, geiten en eenhoevige dieren, alsmede van vleesprodukten uit of met dit vlees bereid,

— vers vlees van in het wild levende tweehoevigen en eenhoevigen,

waarbij rekening wordt gehouden met de gezondheidssituatie van deze landen of delen van landen.

Deze lijst kan worden gewijzigd of aangevuld overeenkomstig de procedure van artikel 30, met name voor wat betreft de opstelling van de rubriek vleesprodukten, met eventuele vermelding van de dier-

([1]) PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 24.
([2]) PB nr. L 395 van 30. 12. 1989, blz. 13.
([3]) PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 85.
([4]) PB nr. L 46 van 19. 2. 1991, blz. 19.

▼**M12**

soorten en, in het in artikel 21 bis, lid 2, bedoelde geval, van de vereiste behandeling.

2. Bij de vaststelling of een land of deel van een land op de in lid 1 bedoelde lijst kan worden geplaatst, zowel voor ►**M17** runderen, varkens, schapen, geiten ◄ alsook voor vers vlees of vleesprodukten, wordt met name rekening gehouden met:

a) de gezondheidstoestand van het veebestand, van de andere huisdieren en van de in het wild levende dieren in het betreffende derde land, waarbij vooral gelet moet worden op het voorkomen van exotische dierziekten enerzijds en de dierziektesituatie in de omgeving van het land anderzijds, die een gevaar kunnen opleveren voor de gezondheid van mens en dier in de Lid-Staten;

b) de regelmaat en de snelheid, waarmede dat land inlichtingen verstrekt over het op zijn grondgebied voorkomen van besmettelijke dierziekten, met name die vermeld in de lijsten A en B van het Internationaal Bureau voor besmettelijke veeziekten;

c) de voorschriften van dat land betreffende de wering en bestrijding van dierziekten;

d) de opbouw en de bevoegdheden van de diergeneeskundige diensten van het betrokken land;

e) de organisatie en de uitvoering van maatregelen ter wering en bestrijding van besmettelijke dierziekten;

f) de wetgeving van dit land met betrekking tot het gebruik van stoffen, in het bijzonder de wetgeving inzake verbod of toelating, verspreiding, het op de markt brengen en toediening daarvan alsmede controle daarop.

3. Om voor vleesprodukten te beslissen of een land of een deel van een land op de in lid 1 bedoelde lijst kan voorkomen, wordt met name rekening gehouden met de door het derde land op gezondheids- en veterinairrechtelijk gebied geboden garanties.

4. De in lid 1 bedoelde lijst en de wijzigingen daarop worden bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 4

1. Volgens de procedure van artikel 29 worden een of meer lijsten vastgesteld van inrichtingen van waaruit de Lid-Staten de invoer van vers vlees of vleesprodukten kunnen toestaan. Volgens door de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 30 vast te stellen toepassingsvoorschriften kunnen deze lijst of lijsten door de Commissie worden gewijzigd of aangevuld op grond van het resultaat van de in artikel 5 bedoelde controles waarvan zij de Lid-Staten tevoren in kennis heeft gesteld.

In geval van moeilijkheden wordt de zaak volgens de procedure van artikel 29 aan het Comité voorgelegd.

De Raad gaat vóór 1 januari 1990 over tot herziening van deze bepalingen op basis van een verslag van de Commissie.

2. Bij de beoordeling of een slachthuis, een uitsnijderij, een inrichting voor de vervaardiging van vleesprodukten of een buiten een slachthuis, uitsnijderij of inrichting voor de vervaardiging van vleesprodukten gelegen koel- of vrieshuis op een der in lid 1 bedoelde lijsten kan worden geplaatst, wordt onder meer rekening gehouden met:

a) de waarborgen die het betrokken derde land kan geven ten aanzien van de naleving van de bepalingen van deze richtlijn;

b) de voorschriften van dat land ten aanzien van de toediening aan slachtdieren van stoffen die het gebruik van het vlees en/of de vleesprodukten schadelijk voor de gezondheid kunnen maken;

c) voor wat betreft vers vlees, de naleving, per geval, van de bepalingen van deze richtlijn en van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG.

▼**M12**

Volgens de procedure van artikel 29 van deze richtlijn kan evenwel worden afgeweken van de voorschriften van punt ►**M20** 14 ◄, onder c), tweede, derde en vierde streepje, en van de punt ►**M20** ——————— ◄ en ►**M20** 42 A ◄) van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG, indien het betrokken derde land soortgelijke waarborgen biedt; in dat geval worden overeenkomstig bovengenoemde procedure van geval tot geval gezondheidseisen vastgesteld die ten minste gelijkwaardig zijn aan die van genoemde bijlage.

▼**M20**

Volgens dezelfde procedure kunnen er bijzondere garanties worden verlangd inzake de kwaliteit van het door een inrichting gebruikte drinkwater en de medische begeleiding van het personeel dat bij de been verwerking en het hanteren van vers vlees betrokken is;

▼**M12**

d) voor wat betreft vleesprodukten, de naleving, per geval, van de bepalingen van deze richtlijn en van de desbetreffende bepalingen van de bijlagen A en B van Richtlijn 77/99/EEG;

e) de organisatie en de bevoegdheden van en het toezicht op de vleeskeuringsdienst(en) van het derde land of deel van het derde land.

3. Opneming op een in lid 1 bedoelde lijst kan slechts geschieden, indien het slachthuis, de uitsnijderij, de inrichting voor de vervaardiging van vleesprodukten of het buiten een slachthuis, uitsnijderij of inrichting voor de vervaardiging van vleesprodukten gelegen koel- of vrieshuis, ligt in een derde land of in een deel van een derde land, opgenomen op de in artikel 3, lid 1, bedoelde lijst, en indien het/zij door de bevoegde autoriteiten van het derde land officieel is erkend voor uitvoer naar de Gemeenschap. Voor deze erkenning gelden de volgende voorwaarden:

a) er moet zijn voldaan aan de ter zake dienende bepalingen van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG, respectievelijk bijlagen A en B van Richtlijn 77/99/EEG;

b) een officiële dierenarts van het derde land moet een voortdurend toezicht uitoefenen.

4. De in lid 1 bedoelde lijst of lijsten en alle wijzigingen daarop worden bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

▼**M6**

Artikel 5

Er wordt ter plaatse door veterinaire deskundigen van de Lid-Staten en van de Commissie gecontroleerd of er voldaan wordt aan de eisen, neergelegd in deze richtlijn, en met name in artikel 3, lid 2, en artikel 4, leden 2 en 3.

Indien bij een in toepassing van dit artikel uitgevoerde inspectie ernstige feiten ten laste van een erkende inrichting aan het licht komen, stelt de Commissie de Lid-Staten daarvan onverwijld in kennis en stelt zij onmiddellijk een besluit vast houdende de voorlopige schorsing van de erkenning. Een definitief besluit hieromtrent wordt genomen volgens de procedure van artikel 30.

De met deze controles belaste deskundigen van de Lid-Staten worden aangewezen door de Commissie op voordracht van de Lid-Staten.

Deze controles geschieden in opdracht van de Gemeenschap die de ermee gemoeide kosten draagt.

De regelmaat en de verdere bijzonderheden van deze controles worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 29.

▼M17

HOOFDSTUK II

Invoer van runderen, varkens, schapen en geiten

▼M14

Artikel 6

1. Onverminderd artikel 3, lid 1, geven de Lid-Staten slechts toestemming voor de invoer van de in deze richtlijn bedoelde dieren voor zover deze afkomstig zijn uit derde landen:

a) welke vrij zijn van de onderstaande ziekten waarvoor de dieren vatbaar zijn:

— sedert twaalf maanden: van runderpest, besmettelijke runderperipneumonie, catarrale schapenkoorts (bluetongue), Afrikaanse varkenspest, besmettelijke varkensverlamming (Teschenerziekte) ►M17 , de ziekte van kleine herkauwers, epizoötische hemorragische ziekte, schaapspokken, geitepokken en Riftdalkoorts ◄;

— sedert zes maanden: van besmettelijke vesiculaire stomatitis;

b) waarin sedert twaalf maanden geen inentingen hebben plaatsgevonden tegen de onder a), eerste streepje, bedoelde ziekten waarvoor deze dieren vatbaar zijn.

2. De Lid-Staten staan het binnenbrengen van dieren van een voor mond- en klauwzeer vatbare soort op hun grondgebied vanaf het grondgebied van een derde land uitsluitend toe als aan de volgende voorwaarden is voldaan:

1. indien de dieren afkomstig zijn uit een derde land dat sedert ten minste twee jaar vrij is van mond- en klauwzeer, waar sedert ten minste twaalf maanden géén inenting plaatsvindt en dat geen dieren op zijn grondgebied toelaat die in de laatste twaalf maanden zijn ingeënt, moet worden gegarandeerd dat de betreffende dieren niet tegen mond- en klauwzeer zijn ingeënt;

2. indien de dieren afkomstig zijn uit een derde land dat sedert ten minste twee jaar vrij is van mond- en klauwzeer, waar wèl inenting plaatsvindt en dat ingeënte dieren op zijn grondgebied toelaat:

a) moet worden gegarandeerd dat de dieren niet tegen mond- en klauwzeer zijn ingeënt;

b) moet worden gegarandeerd dat de runderen aan de hand van de sputumvangertest, „probangtest" genaamd, op de aanwezigheid van mond- en klauwzeervirus zijn onderzocht en daarbij negatief hebben gereageerd;

c) moet worden gegarandeerd dat de dieren aan de hand van een serologische test op de aanwezigheid van antilichamen tegen mond- en klauwzeer zijn onderzocht en daarbij negatief hebben gereageerd;

d) moet worden gegarandeerd dat de dieren in een quarantainestation in het land van uitvoer gedurende veertien dagen onder toezicht van een officiële dierenarts zijn geïsoleerd. Bovendien mag geen enkel dier in het quarantainestation in het aan de uitvoer voorafgaande tijdvak van 21 dagen tegen mond- en klauwzeer zijn ingeënt en mogen, behalve de voor uitvoer bestemde dieren, in dat tijdvak geen andere dieren het quarantainestation zijn binnengebracht;

e) moeten de dieren gedurende 21 dagen in quarantaine worden gehouden.

▼A2

Zweden kan gedurende een overgangsperiode van drie jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van het Toetredingsverdrag, zijn nationale voorschriften handhaven met betrekking tot de invoer van dieren uit landen die tegen mond- en klauwzeer inenten;

▼M14

3. indien de dieren afkomstig zijn uit een derde land dat niet sedert ten minste twee jaar vrij is van mond- en klauwzeer:

a) moeten de onder 2 vermelde garanties kunnen worden gegeven;

b) moet aan volgens de procedure van artikel 30 vast te stellen bijkomende garanties worden voldaan.

Voor de toepassing van dit lid behoudt een derde land de status sedert ten minste twee jaar vrij van mond- en klauwzeer te zijn, zelfs indien op een beperkt deel van zijn grondgebied ziektehaarden zijn geconstateerd, op voorwaarde dat de besmetting binnen drie maanden is uitgeroeid.

3. Volgens de procedure van artikel 29 worden vastgesteld:

a) onverminderd artikel 3, lid 1, een lijst van derde landen die dieren mogen uitvoeren naar de Gemeenschap en die voldoen aan de eisen van lid 2;

b) een lijst van de quarantainestations vanwaar deze landen dieren naar de Gemeenschap mogen uitvoeren;

c) de eventuele bijkomende garanties die ten aanzien van elk van deze landen noodzakelijk zijn.

▼M23

4. Ten aanzien van klassieke varkenspest geldt dat de varkens afkomstig moeten zijn van het grondgebied van een derde land dat:

— sedert ten minste twaalf maanden vrij is van klassieke varkenspest;

— in de voorbije twaalf maanden geen vaccinatie heeft toegestaan;

— op zijn grondgebied geen varkens binnenlaat die minder dan twaalf maanden tevoren zijn ingeënt.

5. In afwijking van lid 4 kan volgens de procedure van artikel 29 worden besloten de invoer toe te staan van varkens die komen uit een bepaald deel van het grondgebied van een derde land, op voorwaarde dat inenting tegen klassieke varkenspest verboden is op het gehele grondgebied van dat land en het deel van het grondgebied van het betrokken derde land aan de in lid 4 vastgestelde voorwaarden voldoet.

6. In afwijking van lid 4 kan, wanneer klassieke varkenspest uitbreekt in een derde land dat voldoet aan de voorwaarden van lid 4, volgens de procedure van artikel 29 worden besloten dat de periode van twaalf maanden als bedoeld in lid 4, eerste streepje, tot zes maanden wordt teruggebracht indien:

a) een uitbraak of een aantal uit epizoötiologisch oogpunt met elkaar verbonden uitbraken binnen een geografisch beperkt gebied voorkomen, en

b) de uitbraak of uitbraken binnen drie maanden en zonder gebruikmaking van vaccinatie volledig zijn uitgeroeid.

▼M6

Artikel 7

Volgens de procedure van artikel 29 kan worden besloten, dat het bepaalde in artikel 6, sub a), slechts voor een gedeelte van het grondgebied van een derde land van toepassing is.

Volgens dezelfde procedure kan in afwijking van het bepaalde in artikel 6, sub b), op bepaalde voorwaarden toestemming worden verleend om in deze richtlijn bedoelde dieren in te voeren uit derde landen of delen daarvan waar tegen een of meer van de in artikel 6, sub a), eerste streepje, bedoelde ziekten wordt ingeënt.

Artikel 8

1. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 6 en 7, geven de Lid-Staten voor de invoer uit een derde land van de in deze richtlijn bedoelde dieren slechts toestemming indien wordt voldaan aan de veterinairrechtelijke eisen die volgens de procedure van artikel 29 naar

▼M6

gelang van soort en bestemming van de dieren zijn vastgesteld voor de invoer uit dat land.

▼M17

2. Volgens de procedure van artikel 29 kan worden besloten om de toestemming te beperken tot bepaalde diersoorten, tot slacht-, fok- of gebruiksrunderen, tot slacht-, fok- of gebruiksvarkens, tot slacht-, fok- of mestschapen, tot slacht-, fok- of mestgeiten of tot dieren die voor een bepaald gebruik zijn bestemd, alsook om, na de invoer, de nodige veterinairrechtelijke maatregelen toe te passen.

Voor fok-, mest- of gebruiksdieren kunnen de in dit lid bedoelde eisen verschillend zijn naar gelang van de Lid-Staat, in verband met de bijzondere voorschriften die zij in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer mogen toepassen.

3. Met betrekking tot de vaststelling, overeenkomstig lid 1, van de veterinairrechtelijke eisen:

— gelden de in bijlage A van Richtlijn 64/432/EEG vastgestelde normen als referentiebasis voor rundertuberculose, runderbrucellose en varkensbrucellose,

— gelden de in de artikelen 4, 5 en 6 vastgestelde normen of die welke zijn vastgesteld krachtens artikel 7 of artikel 8 alsmede die welke zijn vervat in bijlage A van Richtlijn 91/68/EEG als referentiebasis voor de ziekten waarvoor schapen en geiten vatbaar zijn.

Volgens de procedure van artikel 29 kan voor elk geval afzonderlijk worden besloten om van die bepalingen af te wijken indien het betrokken derde land soortgelijke gezondheidsgaranties biedt; in dat geval worden volgens bovengenoemde procedure veterinairrechtelijke eisen vastgesteld die niet minder streng zijn dan de bij voornoemde artikelen of bijlagen vastgestelde eisen, ten einde het opnemen van de betrokken dieren in de beslagen van de Gemeenschap mogelijk te maken.

▼M6

Artikel 9

Wanneer een Lid-Staat meent dat de in een derde land gebruikte entstoffen tegen de monden klauwzeervirustypen A, O of C op een bepaalde wijze te kort schieten, verbiedt hij het op zijn grondgebied brengen van ►M17 runderen, varkens, schapen en geiten ◄ uit dat derde land. Hij stelt zo spoedig mogelijk de overige Lid-Staten en de Commissie in kennis van de door hem genomen beslissing, onder opgave van redenen. Het Permanent Veterinair Comité komt zo spoedig mogelijk na deze kennisgeving bijeen. Een besluit wordt genomen volgens de procedure van artikel 30.

Artikel 10

De Lid-Staten geven slechts toestemming tot de invoer van ►M17 runderen, varkens, schapen en geiten ◄ wanneer deze vóór de dag van inlading met het oog op de verzending naar het land van bestemming:

▼M17

a) gedurende ten minste zes maanden, in het geval van fok- en gebruiksrunderen, fok- en gebruiksvarkens, fok- en mestschapen of fok- en mestgeiten;

▼M6

b) gedurende ten minste drie maanden, in het geval van slachtdieren,

zonder onderbreking hebben verbleven op het grondgebied of een deel van het grondgebied van een op de in artikel 3, lid 1, bedoelde lijst opgenomen derde land van verzending.

Wanneer deze dieren jonger zijn dan zes onderscheidenlijk drie maanden, geldt de eis ten aanzien van het verblijf vanaf hun geboorte.

▼M6

Artikel 11

▼M17

1. De Lid-Staten geven slechts tegen overlegging van een door een officiële dierenarts van het uitvoerende derde land opgesteld certificaat toestemming voor de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten.

▼M6

Het certificaat moet:

a) zijn afgegeven op de dag van de inlading met het oog op de verzending van de dieren naar het land van bestemming;

b) zijn opgesteld in ten minste één officiële taal van het land van bestemming en in een officiële taal van het land waar de in artikel 12 bedoelde invoercontrole plaatsvindt;

c) als origineel exemplaar de dieren vergezellen;

▼M17

d) de verklaring inhouden dat de runderen, varkens, schapen en geiten aan de bij of krachtens deze richtlijn vastgestelde voorwaarden voor de invoer uit het derde land voldoen;

▼M6

e) bestaan uit slechts één blad;

f) zijn opgesteld voor één enkele ontvanger.

2. Dit certificaat moet overeenstemmen met een volgens de procedure van artikel 29 opgesteld model.

▼M19

▼M6

Artikel 13

Slachtdieren moeten onmiddellijk na aankomst in het land van bestemming rechtstreeks naar een slachthuis worden gebracht en moeten uiterlijk binnen ►M15 vijf ◄ werkdagen na hun binnenkomst aldaar worden geslacht overeenkomstig de veterinairrechtelijke eisen.

Onverminderd de bijzondere voorwaarden die eventueel volgens de procedure van artikel 29 worden vastgesteld, kan de bevoegde autoriteit van het land van bestemming, op veterinairrechtelijke gronden, het slachthuis aanwijzen waarheen deze dieren moeten worden gebracht.

HOOFDSTUK III

Invoer van vers vlees

Artikel 14

1. Vers vlees moet afkomstig zijn van dieren die ten minste gedurende drie maanden vóór zij geslacht werden — of sedert hun geboorte, indien zij jonger waren dan drie maanden — hebben verbleven op het grondgebied of een deel van het grondgebied van een land dat voorkomt op de ter uitvoering van artikel 3, lid 1, vastgestelde lijst.

2. Niettegenstaande het bepaalde in artikel 3, lid 1, geven de Lid-Staten slechts toestemming voor de invoer van vers vlees indien dit afkomstig is uit derde landen:

a) welke sedert twaalf maanden vrij zijn van die van onderstaande ziekten waarvoor de dieren waarvan het vlees afkomstig is vatbaar zijn: runderpest, ►M14 ———— ◄ Afrikaanse varkenspest, besmettelijke varkensverlamming (Teschenerziekte);

b) waar sedert twaalf maanden niet is geënt tegen die der sub a) genoemde ziekten waarvoor de dieren waarvan het vlees afkomstig is vatbaar zijn;

▼M23

c) waar ten minste in de voorbije twaalf maanden geen geval van klassieke varkenspest is ontdekt, waar ten minste in de voorbije twaalf maanden vaccinatie tegen klassieke varkenspest niet is toegestaan

▼M23

en waar in de voorbije twaalf maanden geen enkel varken is ingeënt tegen klassieke varkenspest.

▼M14

3. Onverminderd artikel 3, lid 1, is:

a) de invoer van vers vlees uit derde landen waar:

— mond- en klauwzeer (van de types A, O, C) endemisch is,

— geen systematische slachting wordt toegepast bij het uitbreken van mond- en klauwzeer,

— inenting plaatsvindt,

slechts toegestaan onder de volgende voorwaarden:

i) het derde land of een gebied van het derde land moet zijn toegelaten volgens de procedure van artikel 29,

ii) het vlees moet gerijpt zijn, de pH-waarde ervan moet gecontroleerd zijn, het vlees moet zijn uitgebeend en ontdaan van de belangrijkste lymfklieren.

De invoer van slachtafval voor menselijke consumptie moet worden beperkt, met inachtneming van wetenschappelijk advies van deskundigen. Speciale voorwaarden zijn mogelijk voor slachtafval dat bestemd is voor de farmaceutische industrie en de vervaardiging van voeder voor gezelschapsdieren. Deze beperkingen en voorwaarden werden vastgesteld volgens de procedure van artikel 29;

b) de invoer van vers vlees uit derde landen waar inenting tegen mond- en klauwzeer van de types SAT of ASIA 1 plaatsvindt, is uitsluitend onder de volgende voorwaarden toegestaan:

i) in het derde land moeten gebieden zijn waar inenting niet is toegestaan en sedert twaalf maanden geen mond- en klauwzeer is uitgebroken; deze gebieden moeten volgens de procedure van artikel 29 worden erkend,

ii) het vlees moet zijn gerijpt, uitgebeend en ontdaan van de belangrijkste lymfklieren en mag pas drie weken na het slachten worden ingevoerd,

iii) de invoer van slachtafval uit deze landen is niet toegestaan;

c) de invoer van vers vlees uit derde landen:

— waar inenting plaatsvindt, en

— die sedert twaalf maanden vrij zijn van mond- en klauwzeer,

is toegestaan onder voorwaarden die volgens de procedure van artikel 29 worden vastgesteld;

d) de invoer van vers vlees uit derde landen:

— waar geen systematische inenting plaatsvindt, en

— die vrij zijn van mond- en klauwzeer,

is volgens de procedure van artikel 29 toegestaan onder dezelfde voorwaarden als die welke gelden voor het intracommunautaire handelsverkeer.

Bijkomende normen die op de in de eerste alinea onder a) en b) bedoelde landen kunnen worden toegepast, worden volgens de procedure van artikel 29 vastgesteld;

▼A2

e) Zweden kan gedurende een overgangsperiode van drie jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van het Toetredingsverdrag, hun nationale voorschriften handhaven met betrekking tot de invoer van vers vlees uit landen die tegen mond- en klauwzeer inenten.

▼M6

Artikel 15

Volgens de procedure van artikel 29 kan worden besloten dat het bepaalde in artikel 14, lid 2, sub a), slechts voor een gedeelte van het grondgebied van een derde land van toepassing is.

▼M6

Volgens dezelfde procedure kan in afwijking van artikel 14, lid 2, sub b), op bepaalde voorwaarden de invoer van vers vlees worden toegestaan uit een derde land of een deel daarvan waar wordt geënt tegen één of meer van de ziekten, bedoeld in artikel 14, lid 2, sub a).

▼M23

Volgens de procedure van artikel 29 kan worden besloten uitzonderingen op het bepaalde in artikel 14, lid 2, onder c), toe te staan.

▼M6

Artikel 16

►M18 1. ◄ Onverminderd het bepaalde in de artikelen 14 en 15 geven de Lid-Staten voor de invoer van vers vlees uit een derde land slechts toestemming wanneer dit voldoet aan de veterinairrechtelijke en gezondheidseisen, die naar gelang van de diersoort waarvan het vlees afkomstig is volgens de procedure van artikel 29 zijn vastgesteld voor de invoer uit dit land.

▼M18

2. Tot en met 31 december 1996 mogen de Lid-Staten evenwel de invoer toestaan van klieren en organen, met inbegrip van bloed, als grondstof voor de farmaceutische verwerkende industrie, die afkomstig zijn uit derde landen die voorkomen op de krachtens artikel 3, lid 1, opgestelde lijst en niet worden getroffen door een verbod.

De algemene voorwaarden die bij de invoer moeten worden nageleefd, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 30.

Volgens de procedure van artikel 29 kunnen de Lid-Staten toestemming krijgen om genoemde grondstoffen in te voeren uit derde landen die niet voorkomen op de in de eerste alinea bedoelde lijst; daarbij worden voorwaarden gesteld die verband houden met de specifieke gezondheidssituatie in de betrokken derde landen.

De voorwaarden betreffende voornoemde invoer, vastgesteld volgens de in de tweede en derde alinea bedoelde procedures, mogen in geen geval gunstiger zijn dan die welke gelden voor het intracommunautaire handelsverkeer.

▼M6

Artikel 17

1. De Lid-Staten geven slechts toestemming voor de invoer van vers vlees in de vorm van geslachte dieren, eventueel verdeeld in halve geslachte dieren in geval van varkens of in halve geslachte dieren of voeten in geval van runderen en eenhoevigen, indien het mogelijk is de delen weer samen te brengen tot gehele dieren.

2. Voor deze invoer gelden de volgende voorwaarden: het verse vlees moet

a) afkomstig zijn van dieren die zijn geslacht in een slachthuis dat voorkomt op de overeenkomstig artikel 4, lid 1, opgestelde lijst;

b) afkomstig zijn van een slachtdier dat, overeenkomstig het bepaalde in ►M20 hoofdstuk VI ◄ van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG vóór het slachten is gekeurd door een officiële dierenarts en overeenkomstig de bepalingen van de onderhavige richtlijn geschikt is bevonden voor het slachten met het oog op uitvoer naar de Gemeenschap.

▼M10

Volgens de procedure van artikel 29 kan worden besloten aanvullende eisen te stellen die zijn aangepast aan de specifieke situatie van met name genoemde landen met betrekking tot bepaalde ziekten die de gezondheid van de mens in gevaar zouden kunnen brengen;

▼M6

c) op hygiënische wijze zijn behandeld, overeenkomstig het bepaalde in ►M20 hoofdstuk VII ◄ van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG;

▼M6

d) overeenkomstig het bepaalde in ►M20 hoofdstuk VIII ◄ van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG, na het slachten onder verantwoordelijkheid en rechtstreeks toezicht van een officiële dierenarts zijn gekeurd en geen enkele afwijking hebben vertoond met uitzondering van verwondingen die kort voor het slachten zijn opgelopen, van plaatselijk begrensde misvormingen of afwijkingen, voor zoverre — zo nodig door passend laboratoriumonderzoek — wordt vastgesteld dat deze het geslachte dier en de daarbij behorende slachtafvallen niet ongeschikt maken voor menselijke consumptie of gevaarlijk voor de menselijke gezondheid.

▼M10

Volgens de procedure van artikel 29 kan worden besloten aanvullende eisen te stellen die zijn aangepast aan de specifieke situatie van met name genoemde landen met betrekking tot bepaalde ziekten die de gezondheid van de mens in gevaar zouden kunnen brengen;

▼M6

e) zijn voorzien van een keurmerk dat wordt vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 29; ►C1 het keurmerk dient te worden aangebracht overeenkomstig het bepaalde in ►M20 hoofdstuk XI ◄ van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG; ◄

f) overeenkomstig het bepaalde in ►M20 hoofdstuk XIV ◄ van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG na de keuring na het slachten overeenkomstig het bepaalde sub d) op voldoende hygiënische wijze zijn opgeslagen in inrichtingen;

g) overeenkomstig het bepaalde in ►M20 hoofdstuk XV ◄ van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG zijn vervoerd en op voldoende hygiënische wijze zijn behandeld.

3. Bij de in lid 2, sub d), bedoelde keuring na het slachten, het nagaan of is voldaan aan de in lid 2, sub c), bedoelde voorwaarden inzake hygiëne en het controleren of de voorschriften van bijlage I, ►M20 hoofdstuk XIV ◄, van Richtlijn 64/433/EEG, zijn nageleefd, kan de officiële dierenarts worden bijgestaan door assistenten voor wie hij verantwoordelijkheid draagt.

Deze assistenten moeten

a) overeenkomstig de geldende voorschriften zijn aangewezen door de bevoegde centrale overheid van het land van verzending;

b) een passende opleiding hebben genoten;

c) een zodanige status bezitten dat hun onafhankelijkheid van de verantwoordelijke personen van de inrichting is gewaarborgd;

d) geen enkele beslissingsbevoegdheid hebben ten aanzien van de einduitslag van de keuring.

Artikel 18

1. In afwijking van artikel 17, lid 1, kunnen de Lid-Staten de invoer toestaan

a) van afzonderlijke halve geslachte dieren, halve geslachte dieren die in ten hoogste drie stukken zijn verdeeld of voeten of van slachtafvallen, die voldoen aan de in artikel 17, leden 2 en 3, vastgestelde voorwaarden en afkomstig zijn uit slachthuizen die daartoe zijn aangewezen volgens de procedure van artikel 29;

b) van kleinere delen dan voeten, en van uitgebeend vlees ►M10 slachtafval en in plakken gesneden levers van runderen ◄, afkomstig uit overeenkomstig artikel 4 gecontroleerde uitsnijderijen die daartoe zijn erkend volgens de procedure van artikel 29. Dit vlees moet, behalve aan de in artikel 17, leden 2 en 3, vermelde voorwaarden, ten minste voldoen aan de volgende voorschriften:

i) zijn uitgesneden en verkregen onder naleving van de voorschriften van ►M20 hoofdstuk IX ◄ van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG;

▼M6

ii) overeenkomstig het bepaalde in ►M20 hoofdstuk X ◄ van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG door een officiële dierenarts zijn gecontroleerd;

iii) wat hun verpakking betreft voldoen aan de voorschriften van ►M20 hoofdstuk XII ◄ van bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG;

iv) alle, door dierenartsen van de Gemeenschap te verrichten controles op de naleving van bovengenoemde bepalingen ondergaan;

v) wat vers vlees van eenhoevige dieren betreft, door het land van bestemming worden onderworpen aan controles met het oog op eventuele beperkingen op het gebruik van dit vlees.

▼M11

2. In afwijking van artikel 20, onder j) en k), kunnen de Lid-Staten op hun grondgebied de invoer toestaan van vlees in stukken van minder dan 100 gram, in de zin van artikel 2, punt 2, onder b), van Richtlijn 88/657/EEG ([1]), van kauwspieren en van hersenen, mits deze voldoen aan de eisen van artikel 17, lid 2, en van lid 1, onder b), iii), iv) en v), van het onderhavige artikel en, wat vlees in stukken van minder dan 100 gram betreft, aan de eisen van Richtlijn 88/657/EEG.

▼M6

3. Volgens de procedure van artikel 29 kan worden besloten dat in speciaal daartoe aangewezen inrichtingen het vlees warm mag worden uitgesneden op bijzondere voorwaarden die afwijken van de voorschriften in bijlage I, ►M20 hoofdstuk IX, punt 46 ◄, van Richtlijn 64/433/EEG.

▼M10

4. De Raad kan met gekwalificeerde meerderheid van stemmen, op voorstel van de Commissie, besluiten in plakken gesneden levers van andere diersoorten dan runderen toe te laten.

▼M6

Artikel 19

De artikelen 17 en 18 gelden niet voor vers vlees:

a) dat met toestemming van het land van bestemming wordt ingevoerd voor ander gebruik dan menselijke consumptie;

b) dat bestemd is voor tentoonstellingen, bijzonder onderzoek of analyses, voor zover men er zich door de officiële controle van heeft kunnen vergewissen dat dit vlees niet voor menselijke consumptie wordt geleverd en dat na afloop van de tentoonstelling of voltooiing van het bijzondere onderzoek of de analyse dit vlees met uitzondering van de bij de analyse gebruikte hoeveelheden, van het grondgebied van de Gemeenschap wordt verwijderd of wordt vernietigd.

In dit en in het sub a) bedoelde geval ziet het land van bestemming erop toe dat het vlees niet kan worden gebruikt voor andere doeleinden dan die waarvoor het naar die Lid-Staat is overgebracht;

c) dat uitsluitend is bestemd voor de voorziening van internationale organisaties, behoudens goedkeuring volgens de procedure van artikel 29 en mits het afkomstig is uit een land dat voorkomt op de overeenkomstig artikel 3, lid 1, opgestelde lijst en beantwoordt aan de veterinairrechtelijke bepalingen. De Lid-Staten op wier grondgebied de desbetreffende internationale organisaties zich bevinden, dragen er zorg voor dat dit vlees niet in het vrije verkeer wordt gebracht.

▼M12

De eerste alinea is van dienovereenkomstige toepassing op vleesprodukten.

([1]) PB nr. L 382 van 31. 12. 1988, blz. 3.

▼M6

Artikel 20

De Lid-Staten verbieden de invoer van

a) vers vlees van mannelijke varkens en cryptorchide varkens;

►M10 b) vers vlees

i) van dieren waaraan stoffen zijn toegediend die overeenkomstig de Richtlijnen 81/602/EEG en 88/146/EEG ([1]) zijn verboden;

ii) dat residuen bevat van hormonale stoffen die overeenkomstig de uitzonderingen bedoeld in artikel 4 van Richtlijn 81/602/EEG en in de ►C2 artikelen 2 en 7 van Richtlijn 88/146/EEG zijn ◄ toegestaan, van antibiotica, van bestrijdingsmiddelen of van andere stoffen ◄ die schadelijk zijn of er eventueel toe kunnen leiden dat de consumptie van vers vlees gevaarlijk of schadelijk is voor de gezondheid van de mens, voor zover deze residuen de toegestane toleranties overschrijden.

De toleranties worden vastgesteld door de Raad op voorstel van de Commissie en kunnen naderhand worden gewijzigd volgens de procedure van artikel 29;

c) vers vlees dat met ioniserende of ultraviolette stralen is behandeld, alsmede vers vlees van dieren waaraan malsmakers („tenderisers") of andere produkten die de samenstelling of de organoleptische eigenschappen kunnen wijzigen, zijn toegediend;

d) vers vlees waaraan andere stoffen dan de in bijlage I, ►M20 hoofdstuk XI, punt 58 ◄, van Richtlijn 64/433/EEG voor het keurmerk bedoelde kleurstoffen zijn toegevoegd;

e) vers vlees van dieren waarbij een of andere vorm van tuberculose is geconstateerd en vers vlees van dieren waarbij na het slachten een of andere vorm van tuberculose, de aanwezigheid van een of meer levende of dode runder- of varkensblaaswormen, of wat varkens betreft, van trichinen, is geconstateerd;

f) vers vlees van te jonge dieren;

g) de delen van het geslachte dier of de slachtafvallen met verwondingen die kort voor het slachten zijn opgelopen, ►C1 misvormingen, besmettingen of afwijkingen ◄, als bedoeld in artikel 17, lid 2, sub d);

h) bloed;

i) gehakt, op een soortgelijke wijze fijngemaakt vlees, separatorvlees;

j) vers vlees in stukken van minder dan 100 gram;

k) koppen van runderen, alsmede delen van spieren en andere weefsels van de kop, met uitzondering van de tong ►C1 ——————— ◄.

Artikel 21

De Raad stelt op voorstel van de Commissie een methode en de noodzakelijke modaliteiten vast voor het onderzoek van vers vlees van varkens op trichinen.

▼M12

HOOFDSTUK IV

Invoer van vleesprodukten

Artikel 21 bis

1. Onverminderd lid 2 moeten vleesprodukten bereid zijn uit of met vers vlees dat:

— voldoet aan de vereisten van de artikelen 14 en 15, alsmede aan de eventuele specifieke veterinairrechtelijke voorwaarden die krachtens artikel 16 zijn vastgesteld, of

([1]) PB nr. L 70 van 16. 3. 1988, blz. 16.

▼**M12**

— van oorsprong is uit een Lid-Staat, voor zover dit verse vlees

i) voldoet aan de vereisten van de artikelen 3 en 4 van Richtlijn 80/215/EEG, onverminderd de vereisten van de artikelen 7 en 10 van die richtlijn,

ii) onder veterinaire controle naar het verwerkende bedrijf is vervoerd, hetzij rechtstreeks, hetzij na voorafgaande opslag in een erkend koelhuis,

iii) vóór behandeling door een officiële dierenarts is gecontroleerd om vast te stellen dat dit verse vlees nog steeds geschikt is om aan een behandeling in overeenstemming met Richtlijn 77/99/EEG te worden onderworpen.

2. De Lid-Staten kunnen zich echter niet om redenen van veterinairrechtelijke aard verzetten tegen de invoer van vleesprodukten uit een derde land of een deel van een derde land dat voorkomt in de rubriek „vleesprodukten" van de overeenkomstig artikel 3 opgestelde lijst, maar van waaruit de invoer van vers vlees niet of niet meer is toegestaan, voor zover deze produkten voldoen aan de volgende eisen:

i) zij moeten afkomstig zijn uit een inrichting die, behalve dat zij voldoet aan de algemene erkenningsvoorwaarden, speciaal voor dit soort produktie is erkend;

ii) zij moeten zijn bereid uit of met vers vlees zoals omschreven in lid 1 of vlees afkomstig uit het land van vervaardiging dat aan de volgende vereisten voldoet:

— het moet voldoen aan bepaalde, van geval tot geval, afhankelijk van de gezondheidssituatie van het land van vervaardiging volgens de procedure van artikel 30 vast te stellen gezondheidsrechtelijke voorwaarden,

— het moet afkomstig zijn van een slachthuis dat speciaal is erkend voor de levering van vlees aan de onder i) bedoelde inrichting,

— het moet zijn voorzien van een volgens de procedure van artikel 29 vast te stellen speciaal merkteken;

iii) zij moeten in een hermetisch gesloten recipiënt een warmtebehandeling hebben ondergaan waarvan de Fo-waarde ten minste 3,00 bedraagt.

Volgens de procedure van artikel 30 kunnen evenwel andere behandelingen worden toegestaan afhankelijk van de diergezondheidssituatie in het exporterende land.

Artikel 21 ter

Naast de eisen van artikel 21 bis dienen vleesprodukten uit derde landen, om in de Gemeenschap te kunnen worden ingevoerd, aan de volgende vereisten te voldoen:

1. verkregen zijn in een inrichting die voorkomt in de rubriek „vleesprodukten" van de overeenkomstig artikel 4 opgestelde lijst;

2. afkomstig zijn van een inrichting die voldoet aan de voorschriften van de bijlagen A en B van Richtlijn 77/99/EEG;

3. verkregen zijn onder hygiënische omstandigheden die voldoen aan de voorschriften van bijlage A, hoofdstuk II en hoofdstuk III, punten 23 en 25, van Richtlijn 77/99/EEG;

4. verkregen zijn uit:

a) vers vlees:

i) dat afkomstig is uit een inrichting die voorkomt op een van de overeenkomstig Richtlijn 64/433/EEG of deze richtlijn opgestelde lijsten,

ii) dat voldoet aan de vereisten van de artikelen 17 en 18 van deze richtlijn, en dat voorts voldoet aan de in bijlage A, hoofdstuk III, punten 23 en 25, van Richtlijn 77/99/EEG gestelde voorwaarden;

▼**M12**

b) in geval van toepassing van artikel 21 bis, lid 2, vlees dat voldoet aan de bijzondere vereisten die voor het land van vervaardiging zijn vastgesteld;

c) vleesprodukten die verkregen zijn in een inrichting die voorkomt hetzij op de overeenkomstig artikel 4 opgestelde lijst, hetzij op een van de in artikel 7 van Richtlijn 77/99/EEG bedoelde lijsten;

5. beantwoorden aan de algemene vereisten van Richtlijn 77/99/EEG, en in het bijzonder:

a) een van de in artikel 2, lid 1, onder d), van Richtlijn 77/99/EEG omschreven behandelingen hebben ondergaan;

b) onderworpen zijn aan een controle die verricht is door een officiële dierenarts overeenkomstig bijlage A, hoofdstuk IV, van Richtlijn 77/99/EEG en die, wanneer het een hermetisch gesloten recipiënt betreft, is verricht volgens de in overeenstemming met bijlage B, hoofdstuk II, van Richtlijn 77/99/EEG op te stellen voorschriften.

Bij deze controle kan de officiële dierenarts worden bijgestaan door assistenten voor wie hij de verantwoordelijkheid draagt. Deze assistenten moeten:

i) overeenkomstig de geldende voorschriften zijn aangewezen door de bevoegde centrale overheid van het land van uitvoer;

ii) een passende opleiding hebben genoten;

iii) een zodanige juridische status bezitten dat hun onafhankelijkheid van de verantwoordelijke personen van de inrichting is gewaarborgd;

iv) geen enkele beslissingsbevoegdheid hebben ten aanzien van de einduitslag van de keuring;

c) ingeval de produkten worden verpakt, dient dit te geschieden overeenkomstig bijlage A, hoofdstuk V, van Richtlijn 77/99/EEG;

d) voorzien zijn van een keurmerk dat beantwoordt aan de voorschriften inzake het keurmerk in bijlage A, hoofdstuk VI, van Richtlijn 77/99/EEG, met uitzondering van de afkortingen en initialen voor de Lid-Staten bedoeld in punt 39 a), welke moeten worden vervangen door de vermelding van het derde land van oorsprong, vergezeld van het erkenningsnummer van de inrichting van oorsprong;

e) overeenkomstig bijlage A, hoofdstuk VIII, van Richtlijn 77/99/EEG op voldoende hygiënische wijze zijn opgeslagen en naar de Gemeenschap zijn vervoerd en op voldoende hygiënische wijze zijn gehanteerd; voor controledoeleinden moet de producent op de verpakking van de in artikel 4 van die richtlijn bedoelde vleesprodukten duidelijk zichtbaar en leesbaar aangeven bij welke temperatuur het produkt moet worden vervoerd en opgeslagen en voor hoelang de houdbaarheid ervan aldus kan worden verzekerd;

6. niet onderworpen zijn geweest aan ioniserende straling.

HOOFDSTUK V

Eisen die zowel voor vers vlees als voor vleesprodukten gelden

Artikel 22

1. De Lid-Staten geven slechts tegen overlegging van een door een officiële dierenarts van het uitvoerende derde land opgesteld gezondheidscertificaat en vleeskeuringscertificaat toestemming voor de invoer van vers vlees of vleesprodukten.

Deze certificaten moeten:

a) zijn opgesteld in ten minste één officiële taal van het land van bestemming en in een officiële taal van het land waar de in artikel 23 en artikel 24 bedoelde invoercontroles plaatsvonden;

▼**M12**

b) als origineel exemplaar het verse vlees of de vleesprodukten begeleiden;

c) slechts uit één blad bestaan;

d) zijn opgesteld voor één enkele ontvanger.

Uit het gezondheidscertificaat moet bovendien blijken dat het verse vlees of de vleesprodukten voldoen aan de bij of krachtens deze richtlijn vastgestelde gezondheidsvoorschriften voor de invoer van vers vlees of vleesprodukten van herkomst uit derde landen.

2. Het gezondheidscertificaat moet overeenkomen met een volgens de procedure van artikel 29 opgesteld model.

Volgens dezelfde procedure kan voor ieder geval afzonderlijk worden besloten dat het gezondheidscertificaat samen met het vleeskeuringscertificaat op één blad worden samengebracht.

3. Het vleeskeuringscertificaat moet naar vorm en inhoud overeenkomen met het in bijlage A opgenomen model voor wat betreft vers vlees, en met het in bijlage C opgenomen model voor wat betreft vleesprodukten en moet zijn afgegeven op de dag waarop het vlees of de vleesprodukten voor verzending naar het land van bestemming worden ingeladen.

▼**M16**

▼**M12**

Artikel 24

1. De Lid-Staten zien erop toe dat iedere partij vers vlees of vleesprodukten, voordat zij op het geografisch grondgebied van de Gemeenschap ter consumptie wordt aangeboden, aan een keuring, alsmede aan een veterinaire controle door een officiële dierenarts wordt onderworpen.

De Lid-Staten zien erop toe dat de importeurs worden verplicht de met de keuring belaste plaatselijke dienst ten minste twee werkdagen van tevoren in te lichten omtrent de post waar het verse vlees of de vleesprodukten ter keuring zullen worden aangeboden, onder opgave van de aard en hoeveelheid van het vlees of de vleesprodukten en het tijdstip waarop met de keuring kan worden begonnen.

2. De in lid 1 bedoelde keuring wordt door steekproeven verricht in de gevallen bedoeld in artikel 17, lid 1, artikel 18, leden 1 en 2, en de artikelen 21 bis en 21 ter. Het doel van deze keuring is onder meer overeenkomstig lid 3 het volgende na te gaan:

a) het vleeskeuringscertificaat, de overeenstemming van het verse vlees of de vleesprodukten met de gegevens op dit certificaat, de merking;

b) de staat van versheid, de aanwezigheid van verontreinigingen en van ziektekiemen;

c) de aanwezigheid van residuen van de in artikel 20 bedoelde stoffen;

d) of, ten aanzien van vers vlees, het slachten en uitsnijden dan wel, ten aanzien van vleesprodukten, de vervaardiging, hebben plaatsgevonden in daartoe erkende inrichtingen;

e) de vervoersomstandigheden.

3. Volgens de procedure van artikel 29 worden de toepassingsvoorschriften vastgesteld die nodig zijn om de uniforme uitvoering van de controle en de keuring, bedoeld in lid 1, te waarborgen, met name ten aanzien van de toepassing van artikel 20 en meer in het bijzonder de analysemethoden en de frequentie en de normen voor de monsterneming.

▼M12

4. De Lid-Staten verbieden het in de handel brengen van vers vlees of vleesprodukten indien bij de controle en de keuring bedoeld in lid 1 wordt vastgesteld dat:

— het verse vlees of de vleesprodukten ongeschikt zijn voor menselijke consumptie,

— de in deze richtlijn en bijlage I van Richtlijn 64/433/EEG of de bijlagen A en B van Richtlijn 77/99/EEG vermelde voorwaarden niet zijn vervuld,

— een der in artikel 22 genoemde certificaten welke elke partij begeleiden niet voldoet aan de bij dat artikel gestelde voorwaarden.

5. Wanneer vers vlees of vleesprodukten niet mogen worden ingevoerd, moeten zij worden teruggezonden, wanneer veterinairrechtelijke of gezondheidsoverwegingen zich daar niet tegen verzetten.

Indien terugzending onmogelijk is, moeten het vlees of de vleesprodukten worden vernietigd op het grondgebied van de Lid-Staat die de controle en keuring heeft uitgevoerd.

In afwijking van deze bepaling kan de Lid-Staat die de gezondheidscontrole en de keuring uitvoert, op verzoek van de importeur of diens gemachtigde toestaan dat vers vlees of vleesprodukten waarvan de invoer is verboden, worden toegelaten voor andere doeleinden dan menselijke consumptie, voor zover er geen enkel gevaar bestaat voor mens of dier en het vlees of de vleesprodukten afkomstig zijn uit een op de overeenkomstig artikel 3, lid 1, opgestelde lijst voorkomend land, van waaruit de invoer niet overeenkomstig artikel 28 is verboden. Dit vlees of deze vleesprodukten mogen het grondgebied van deze Lid-Staat niet verlaten en deze moet de bestemming ervan controleren.

6. In alle gevallen moeten de certificaten op grond van de controle en de keuring bedoeld in lid 1, worden voorzien van een aanduiding waaruit duidelijk de aan het vlees of de vleesprodukten gegeven bestemming blijkt.

Artikel 25

Het verse vlees of de vleesprodukten van elke partij waarvoor door een Lid-Staat op grond van de in artikel 24, lid 1, bedoelde controle en keuring toestemming is gegeven tot het in het verkeer brengen in de Gemeenschap moeten alvorens naar het land van bestemming te worden verzonden, vergezeld gaan van een certificaat dat naar vorm en inhoud overeenstemt met het in bijlage B weergegeven model.

Dit certificaat moet:

a) zijn gesteld door de officiële dierenarts van de controlepost of de opslagplaats;

b) zijn afgegeven op de dag van de inlading van het verse vlees of de vleesprodukten voor verzending naar het land van bestemming;

c) in ten minste de taal van laatstgenoemd land zijn gesteld;

d) als origineel exemplaar de partij vers vlees of vleesprodukten vergezellen.

Artikel 26

Alle kosten verbonden aan de toepassing van de artikelen 24 en 25, met name de kosten van keuring en controle van het verse vlees of de vleesprodukten, de kosten van de opslag alsmede eventuele kosten van de vernietiging van dit vlees of deze vleesprodukten, komen ten laste van de verzender, de geadresseerde of van hun gemachtigde, zonder vergoeding van staatswege.

▼M6

HOOFDSTUK ►M12 VI ◄

Gemeenschappelijke bepalingen

Artikel 27

1. De Lid-Staten stellen lijsten op en delen die aan de Commissie mede:

▼M17

a) van de grenscontroleposten voor de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten,

▼M12

b) van de keurings- en controleposten voor de invoer van vers vlees of vleesprodukten.

▼M6

Deze posten moeten worden erkend volgens de procedure van artikel 29.

2. Om te kunnen worden erkend moeten de in lid 1, sub a), bedoelde grenscontroleposten onder meer kunnen beschikken over de nodige voorzieningen voor het verrichten van de in artikel 12, lid 1, bedoelde controle en voor de ontsmetting en de verwijdering van resten voeder en stro, alsmede van mest, urine en alle andere afval.

3. Om te kunnen worden erkend moeten de in lid 1, sub b), bedoelde keurings- en controleposten onder meer over de volgende voorzieningen kunnen beschikken:

a) keuringslokalen die voldoende groot zijn om het normale verloop van de keuring mogelijk te maken;

b) toereikende koel- en vriesruimten;

c) een toereikende ontdooiingsruimte;

d) een laboratorium.

4. De verantwoordelijkheid voor de controles en keuringen berust bij een officiële dierenarts. Hij kan zich bij de uitvoering van zuiver materiële werkzaamheden doen bijstaan door speciaal hiertoe opgeleide hulpkrachten.

De wijze van deze bijstand wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 29.

5. Veterinaire deskundigen controleren of de voorzieningen van de in lid 1 bedoelde erkende posten aan de voorwaarden van dit artikel beantwoorden en of de controles en keuringen in overeenstemming met deze richtlijn worden verricht.

Deze deskundigen moeten de nationaliteit van een Lid-Staat hebben, doch niet die van de Lid-Staat waarin de te controleren post is gelegen.

De uitvoeringsbepalingen van dit lid, met name die betreffende de aanwijzing der veterinaire deskundigen en de controleprocedure, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 29.

6. Alle kosten, verbonden aan de toepassing van lid 5, eerste alinea, worden gedragen door de Gemeenschap.

▼M19

▼B

Artikel 29

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter van het bij besluit van de Raad van 15 oktober 1968 ingestelde Permanent Veterinair Comité, hierna het „Comité” genoemd, deze procedure, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van een Lid-Staat, onverwijld in bij het Comité.

▼A2

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt advies

▼A2

uit over dit ontwerp binnen een termijn die de Voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie. Het Comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De Voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

▼B

►A2 3. ◄ De Commissie stelt de maatregelen vast en legt deze onmiddellijk ten uitvoer, wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité. Wanneer zij hiermee niet in overeenstemming zijn of wanneer het Comité geen advies heeft uitgebracht, legt de Commissie onverwijld een voorstel voor aan de Raad betreffende de te nemen maatregelen.

De Raad stelt de maatregelen vast met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad binnen drie maanden na indiening van het voorstel geen maatregelen heeft vastgesteld, stelt de Commissie de voorgestelde maatregelen vast en legt zij deze onmiddellijk ten uitvoer, behalve wanneer de Raad zich met eenvoudige meerderheid van stemmen heeft uitgesproken tegen genoemde maatregelen.

Artikel 30

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter van het bij besluit van de Raad van 15 oktober 1968 ingestelde Permanent Veterinair Comité, hierna her „Comité" genoemd, deze procedure, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van een Lid-Staat, onverwijld in bij het Comité.

▼A2

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt binnen de twee dagen advies uit over dit ontwerp. Het Comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De Voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

▼B

►A2 3. ◄ De Commissie stelt de maatregelen vast en legt deze onmiddellijk ten uitvoer, wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité. Wanneer zij hiermee niet in overeenstemming zijn of wanneer het Comité geen advies heeft uitgebracht, legt de Commissie onverwijld een voorstel voor aan de Raad betreffende de te nemen maatregelen. De Raad stelt de maatregelen vast met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad binnen vijftien dagen na indiening van het voorstel geen maatregelen heeft vastgesteld, stelt de Commissie de voorgestelde maatregelen vast en legt zij deze onmiddellijk ten uitvoer, behalve wanneer de Raad zich met eenvoudige meerderheid van stemmen heeft uitgesproken tegen genoemde maatregelen.

▼M5

▼M22

Artikel 31 bis

Onverminderd artikel 17 van Richtlijn 90/675/EEG [1] en artikel 13 van Richtlijn 91/496/EEG [2] kan de Commissie volgens de procedure van

---

[1] PB nr. L 373 van 31. 12. 1990, blz. 1.
[2] PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56.

▼M22

artikel 29 voor de invoer in de Franse overzeese departementen afwijkingen van deze richtlijn toestaan.

Wanneer afwijkingen als bedoeld in de eerste alinea worden vastgesteld, worden volgens dezelfde procedure de na invoer toe te passen bepalingen vastgesteld.

▼M24

Artikel 31 ter

Onverminderd de toepassing van artikel 17 van Richtlijn 90/675/EEG [1] kan de Commissie volgens de procedure van artikel 29 tot en met 31 december 1994 voor de invoer van vlees in de Canarische eilanden afwijkingen van sommige bepalingen van de artikelen 4 en 17 van die richtlijn toestaan.

Wanneer afwijkingen als bedoeld in de eerste alinea worden vastgesteld, worden volgens dezelfde procedure de na invoer toe te passen voorschriften vastgesteld.

▼B

Artikel 32

1. De Lid-Staten doen de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die nodig zijn om gevolg te geven aan de bepalingen van deze richtlijn en de bijlagen daarvan, in werking treden:

a) per 1 oktober 1973 wat de bepalingen van artikel 23, lid 1 en lid 3, sub a), b) en c), betreft;

b) per 1 januari 1976 wat alle andere bepalingen betreft, met uitzondering van die waarin in een communautaire procedure wordt voorzien.

2. Zij geven per 1 januari 1977 gevolg aan de bepalingen waarin in een communautaire procedure wordt voorzien welke bij de richtlijn is vastgesteld.

Tussen de aanneming van de op basis van deze bepalingen getroffen maatregelen en voornoemde datum dient evenwel een minimumtermijn van twee jaar te verstrijken.

3. Op de in lid 2 vastgestelde datum worden de artikelen 4 en 11 van de richtlijn van de Raad van 26 juni 1964, inzake veterinairrechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautair handelsverkeer in runderen en varkens, en artikel 9 van de richtlijn van de Raad van 26 juni 1964 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het intracommunautair handelsverkeer in vers vlees, ingetrokken.

▼M12

Artikel 32 bis

1. Deze richtlijn geldt voor de invoer van het in artikel 1, lid 1, derde streepje, bedoelde vlees of vleesprodukten van dat vlees van herkomst uit derde landen pas met ingang van de inwerkingtreding van het (de) door de Commissie volgens de procedure van artikel 29 vastgestelde besluit(en) om de nodige wijzigingen aan te brengen in de lijst bedoeld in artikel 3.

2. De nationale wettelijke voorschriften op het gebied van de volksgezondheid blijven op de invoer uit derde landen van vlees of vleesprodukten bedoeld in lid 1, van toepassing tot de inwerkingtreding van een communautaire regeling ter zake.

▼M4

Artikel 33

Bij de toepassing van de artikelen 8 en 16 moeten de voorwaarden die volgens de procedure van artikel 29 voor de invoer in bepaalde Lid-

[1] PB nr. L 373 van 31. 12. 1990, blz. 1.

▼M4

Staten worden vastgesteld, ten minste even streng zijn als die welke de betrokken Lid-Staten toepassen in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer.

▼B

Artikel 34

De rechten en verplichtingen voortvloeiende uit veterinairrechtelijke overeenkomsten die voor de datum van aanneming van deze richtlijn gesloten tussen een of meer Lid-Staten enerzijds en een of meer derde Staten anderzijds, worden door deze richtlijn niet aangetast.

Voor zover deze overeenkomsten niet verenigbaar zijn met deze richtlijn, maken de betrokken Lid-Staat of Lid-Staten gebruik van alle passende middelen om de vastgestelde onverenigbaarheid op de heffen.

Artikel 35

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

▼M6

BIJLAGE A

MODEL

VLEESKEURINGSCERTIFICAAT

betreffende vers vlees (1) bestemd voor .....

(naam van de Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap)

Nr. (2) .....

Land van verzending: .....

Ministerie: .....

Dienst: .....

Referentie: .....
(facultatief)

►(1) I. **Identificatie van het vlees**

Vlees van: .....
(diersoort)

Aard van het verzondene: .....

Aard van de verpakking: .....

Aantal stuks of colli: .....

Maand en jaar van bevriezing: .....

Nettogewicht: .....

II. **Herkomst van het vlees**

Adres(sen) en toelatingsnummer(s) van het (de) erkende slachthuis (slachthuizen): .....

.....

Adres(sen) en toelatingsnummer(s) van de erkende uitsnijderij(en): .....

Adres(sen) en toelatingsnummer(s) van het (de) erkende koelhuis (koelhuizen): .....

.....◄

III. **Bestemming van het vlees**

Het vlees wordt verzonden: uit: .....
(plaats van verzending)

naar: .....
(plaats en land van bestemming)

(1) Vers vlees in de zin van artikel 2, sub b), van Richtlijn 64/433/EEG.
(2) Facultatief.

▼M6

per (1) .....

Naam en adres van de afzender: .....

.....

Naam en adres van degene voor wie de zending is bestemd: .....

.....

.....

IV. **Vleeskeuringsverklaring**

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hiermede:

a) — dat het hierboven genoemde vlees (2)

— dat het aan de verpakking van het hierboven omschreven vlees bevestigde etiket (2)

een merk draagt (dragen) dat aantoont dat het vlees uitsluitend afkomstig is van dieren die in een voor de uitvoer naar het land van bestemming erkend slachthuis zijn geslacht;

►(1) b) dat het is verkregen onder de voorwaarden inzake produktie en controle van Richtlijn 72/462/EEG en dat het derhalve als zodanig geschikt voor menselijke consumptie is bevonden; ◄

c) dat het in een erkende uitsnijderij is uitgesneden (2);

d) dat het vlees is/niet is (2) onderzocht op trichinen, of, in geval van toepassing van artikel 3 van Richtlijn 77/96/EEG, is onderworpen aan een koudebehandeling;

e) dat de vervoermiddelen en de wijze waarop het vlees van deze zending is ingeladen voldoen aan de voor verzending naar het land van bestemming gestelde eisen van hygiëne.

Gedaan te ....., ...

.....

(Handtekening officieel dierenarts)

(1) Bij verzending per spoorwegwagon of vrachtwagen dient het kenteken of nummer te worden vermeld; bij verzending per vliegtuig dient het nummer van de vlucht te worden aangegeven en bij verzending per schip de naam van het schip.
(2) Doorhalen wat niet van toepassing is.

▼M12

BIJLAGE B

MODEL

CERTIFICAAT VAN INVOERCONTROLE VOOR VERS VLEES / VLEESPRODUKTEN (1) INGEVOERD UIT DERDE LANDEN

Lid-Staat waarin de invoercontrole werd verricht : .....

Controlepost : .....

Aard van het vlees / de vleesprodukten (1) : .....

Verpakking : .....

Aantal geslachte dieren (2) : .....

Aantal halve geslachte dieren (2) : .....

Aantal voeten (2) of kartonnen dozen : .....

Nettogewicht : .....

Derde land van oorsprong : .....

Ingeval van vleesprodukten :

Produkten ingevoerd overeenkomstig artikel 14 / artikel 21 bis, lid 2 (1) van Richtlijn 72/462/EEG : .....

.....

►(1) Naam en adres van de eerste geadresseerde : .....◄

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hiermede dat het verse vlees / de vleesprodukten waarop dit certificaat betrekking heeft bij de doorzending is / zijn gecontroleerd (1).

....

(plaats en datum) (officieel dierenarts)

(1) Doorstrepen wat niet van toepassing is.
(2) Alleen voor vers vlees.

►(1) M13

▼M12

BIJLAGE C

MODEL

VLEESKEURINGSCERTIFICAAT

betreffende vleesprodukten (1) bestemd voor : .....
(naam van de Lid-Staat van de EEG)

Nr. ..... (2)

Land van verzending : .....

Ministerie : .....

Dienst : .....

Referentie : .....
(facultatief)

I. **Identificatie van de vleesprodukten**

Vleesprodukten van : .....
(diersoort)

Aard van het verzondene : .....

Aard van de verpakking : .....

Aantal stuks of colli : .....

Vereiste temperatuur bij opslag en vervoer (3) : .....

Houdbaarheidsduur (3) : .....

Nettogewicht : .....

II. **Herkomst van de vleesprodukten**

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) van de erkende inrichting(en) : .....

.....

.....

III. **Bestemming van de vleesprodukten**

De vleesprodukten worden verzonden uit : .....
(plaats van verzending)

naar : .....
(plaats en land van bestemming)

per (4) : .....

Naam en adres van de afzender : .....

.....

Naam en adres van degene voor wie de zending is bestemd : .....

.....

▼M12

IV. **Vleeskeuringsverklaring**

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hiermede :

a) — dat de hierboven genoemde vleesprodukten
— dat het aan de verpakking van de hierboven omschreven vleesprodukten bevestigde etiket

een merk dragen (draagt) dat aantoont dat de vleesprodukten uitsluitend afkomstig zijn van vers vlees van dieren die in een voor de uitvoer naar het land van bestemming erkend slachthuis zijn geslacht of, ingeval van toepassing van artikel 21 bis, lid 2, van Richtlijn 72/462/EEG, van dieren die zijn geslacht in een slachthuis dat speciaal is erkend voor de levering van vlees voor de in genoemde bepaling bedoelde behandeling (5) ;

b) dat de vleesprodukten bij keuring overeenkomstig de in Richtlijn 72/462/EEG neergelegde bepalingen als zodanig geschikt voor menselijke consumptie zijn bevonden ;

c) dat de vleesprodukten zijn bereid uit of met vlees van varkens dat is / niet is onderzocht op trichinen, of, in het laatste geval, is onderworpen aan een koudebehandeling (5) ;

d) dat de vervoermiddelen en de wijze waarop de vleesprodukten van deze zending zijn ingeladen, voldoen aan de voor verzending naar het land van bestemming gestelde eisen van hygiëne ;

e) dat de vleesprodukten zijn verkregen uit vlees dat voldoet aan de eisen van hoofdstuk III van Richtlijn 72/462/EEG en van artikel 3 van Richtlijn 77/99/EEG / zijn verkregen overeenkomstig de in artikel 21 bis, lid 2, van deze richtlijn bedoelde afwijking (5).

Gedaan te ....., ...

.....

(handtekening officieel dierenarts)

(1) Vleesprodukten in de zin van Richtlijn 77/99/EEG.
(2) Facultatief.
(3) In te vullen ingeval van vermelding overeenkomstig artikel 4 van Richtlijn 77/99/EEG.
(4) Bij verzending per spoorwegwagon of vrachtwagen dient het kenteken of nummer te worden vermeld ; bij verzending per vliegtuig dient het nummer van de vlucht te worden aangegeven en bij verzending per schip de naam van het schip.
(5) Doorhalen wat niet van toepassing is.